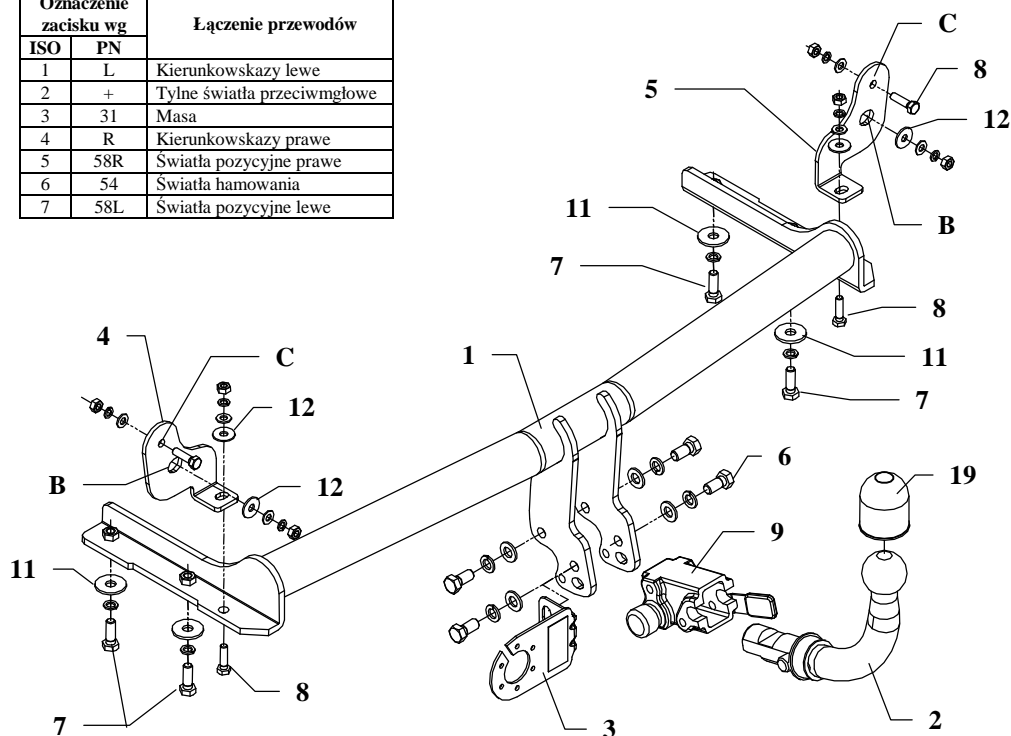


INSTRUKCJA

Montażu i eksploatacji zaczepu kulowego

| Oznaczenie zacisku wg | | Łączenie przewodów |
|-----------------------|-----|-----------------------------|
| ISO | PN | |
| 1 | L | Kierunkowskazy lewe |
| 2 | + | Tylne światła przeciwmgłowe |
| 3 | 31 | Masa |
| 4 | R | Kierunkowskazy prawe |
| 5 | 58R | Światła pozycyjne prawe |
| 6 | 54 | Światła hamowania |
| 7 | 58L | Światła pozycyjne lewe |

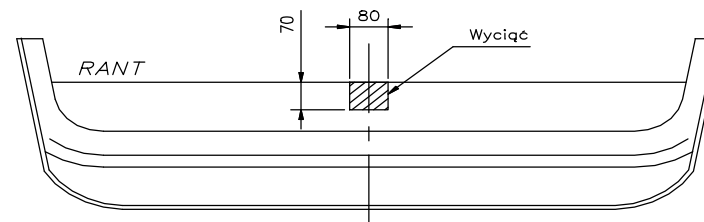


Zaczep kulowy przeznaczony jest do zamontowania w samochodzie: **VOLKSWAGEN POŁO 3-5 drz.** produkowany od 09.1999 r. do 12.2001 r., numer katalogowy **K30A** i służy do ciągnięcia przyczep o masie całkowitej **1200 kg** i nacisku na kulę max **50 kg**.

OD PRODUCENTA

Dziękujemy za wybór produkowanego przez naszą firmę zaczepu kulowego. Jego niezawodność została potwierdzona licznymi testami oraz opiniami zadowolonych klientów. Jednakże niezawodność zaczepów kulowych jest zależna również od prawidłowego montażu oraz prawidłowej eksploatacji. Z tego powodu prosimy Państwa o staranne przeczytanie niniejszej instrukcji montażu oraz przestrzeganie zawartych wskazówek.

Zaczep należy zamontować w miejscach do tego celu przeznaczonych przez producenta samochodu.



Rys. 2

Kolejność czynności przy montażu

1. Zdemontować zderzak oraz metalowe wzmocnienie (nie będzie ponownie montowane).
2. W dolnej części zderzaka wyciąć otwór, jak pokazano na rysunku 2.
3. Udrożnić zaślepienie otwory w podłużnicach, przez które będzie przykręcony hak.
4. Belkę główną zaczepu (poz. 1) wsunąć w tunelu podłużnicy i skrócić śrubami M10x35mm (poz.7), wykorzystać podkładki płaskie $\phi 35 \times 12 \times 3 \text{ mm}$ (poz. 11)
5. Przyłożyć wsporniki (poz. 4 i 5) do tylnego płata a następnie przykręcić do belki zaczepu przez otwory (poz. A) śrubami M8x30mm (poz. 8), wykorzystać podkładki płaskie $\phi 25 \times 9 \times 2 \text{ mm}$ (poz. 12).
6. Przez otwory (poz. B) wsporników (poz. 4 i 5) przykręcić nakrętki M8 wykorzystując podkładki płaskie $\phi 25 \times 9 \times 2 \text{ mm}$. Przy dokręceniu zachować wartość momentu - **10 Nm**.
7. Przez otwory (poz. C) wsporników (poz. 4 i 5) wierceć wiertłem $\phi 9 \text{ mm}$ przelotowo, a następnie skrócić śrubami M8x30mm (poz. 8).
8. Przykręcić korpus automatu (poz. 9) śrubami M12x25mm (poz. 6) wraz z blachą pod gniazdo (poz. 3). Zamocować kulę (poz. 2) zgodnie z instrukcją dołączaną do zaczepu z końcówką szybkodemontowalną.
9. Dokręcić pozostałe śruby momentem jak podano w tabelce.
7. Podłączyć przewody z gniazdka 7- bieg. do instalacji elektrycznej zgodnie z instrukcją fabryczną samochodu (zaleca się wykonanie w ASO).
9. Uzupełnić ewentualne ubytki powłoki malarskiej zaczepu powstałe w trakcie montażu.

Zalecany moment skręcający dla śrub i nakrętek 8,8:

| | | |
|--------------------|---------------------|---------------------|
| M6 - 11 Nm | M8 - 25 Nm | M10 - 50 Nm |
| M12 - 87 Nm | M14 - 138 Nm | M16 - 210 Nm |

UWAGA

Po zamontowaniu zaczepu kulowego należy uzyskać wpis w dowodzie rejestracyjnym pojazdu na „stacji kontroli pojazdów” właściwej dla miejsca zamieszkania. Samochód powinien być wyposażony w :

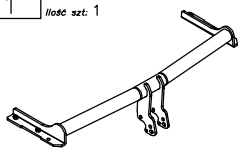




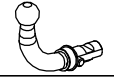


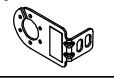











-kierunkowskazy boczne

-lusterka boczne o rozstawie, co najmniej szerokości przyczepy.

Sprawdzać śruby mocujące zaczepu kulowego po około 1000 km przebiegu eksploatacji.

Kula zaczepu musi być utrzymana w czystości i konserwowana smarem stałym.

Wypożyczenie zaczepu:

| | | |
|--|---|---|
| Poz. 1 Nazwa: Belka główna Ilość szt.: 1  | Poz. 7 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt.: 4 Wymiar: M10x35mm  | Poz. 14 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø 10,5 mm  |
| | Poz. 8 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt.: 4 Wymiar: M8x30mm  | Poz. 15 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt.: 6 Wymiar: Ø 8,5 mm  |
| Poz. 2 Nazwa: Część kulista Ilość szt.: 1  | Poz. 9 Nazwa: Korpus automatu Ilość szt.: 1  | Poz. 16 Nazwa: Podkładka sprężynowa Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø 12,2 mm  |
| Poz. 3 Nazwa: Płyta gniazda Ilość szt.: 1  | Poz. 10 Nazwa: Nakrętka 8 B Ilość szt.: 6 Wymiar: M8  | Poz. 17 Nazwa: Podkładka sprężynowa Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø 10,2 mm  |
| Poz. 4 Nazwa: Płyta lewa Ilość szt.: 1  | Poz. 11 Nazwa: Podkładka Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø35xØ12x3mm  | Poz. 18 Nazwa: Podkładka sprężynowa Ilość szt.: 6 Wymiar: Ø 8,2 mm  |
| Poz. 5 Nazwa: Płyta prawa Ilość szt.: 1  | Poz. 12 Nazwa: Podkładka Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø25xØ9x2mm  | Poz. 19 Nazwa: Osłona kuli Ilość szt.: 1  |
| Poz. 6 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt.: 4 Wymiar: M12x25mm  | Poz. 13 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt.: 4 Wymiar: Ø 13 mm  | Poz. 20 Nazwa: Zaslepka korpusu Ilość szt.: 1  |

KARTA GWARANCYJNA

Producent udziela gwarancji niniejszą kartą gwarancyjną na okres 24 miesięcy licząc od dnia zakupu zaczepu kulowego do samochodu:

VOLKSWAGEN POLO 3-5 drz. produkowanego od 09. 1999 r. do 12.2001 r.

Data produkcji Data zakupu.....

Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.

Gwarancja nie obejmuje natomiast uszkodzeń zawinionych przez nabywcę, wynikających z niewłaściwego montażu, użytkowania lub konserwacji, uszkodzeń mechanicznych, normalnego zużycia podczas eksploatacji itp.

Gwarancja udzielona na zakupiony towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Reklamacje należy zgłaszać w punkcie sprzedaży, składając jednocześnie kartę gwarancyjną. Usunięcie "wady" następuje po stwierdzeniu przez punkt sprzedaży wspólnie z producentem słuszności złożonej reklamacji.

Reklamacja powinna być załatwiona w ciągu 14 dni od dnia uznania reklamacji. Karta gwarancyjna jest nieważna jeżeli nie jest wypełniona i podpisana.

Data zgłoszenia reklamacji:



PPUH AUTO-HAK Sp.J.

Produkcja Zaczepów Kulowych
Henryk & Zbigniew Nejman
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K
tel/fax (059) 8-414-414; 8-414-413
E-mail: office@autohak.com.pl
www.autohak.com.pl

Zaczep kulowy bez wyposażenia elektrycznego

Klasa: **A50-X** Nr kat. **K30A**
Przeznaczony do zamontowania w samochodzie:
Producent: **VOLKSWAGEN**
Model: **POLO**
Typ: **3-5 drz.**
produkowanego od 09.1999 r. do 12.2001 r.

Dane techniczne:
Wartość siły **D** : **6,48 kN**
maksymalna masa przyczepy: **1200 kg**
maksymalny nacisk na kulę: **50 kg**

Numer homologacji zgodnie z Dyrektywą 94/20/WE: **e20*94/20*1161*00**

INFORMACJA WSTĘPNA

Zaczep kulowy jest skonstruowany zgodnie z zasadami bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zaczep kulowy jest elementem wpływającym na bezpieczeństwo jazdy i może zostać zainstalowany wyłącznie przez personel wyspecjalizowany. Niedopuszczalne jest dokonywanie jakichkolwiek zmian w konstrukcji zaczepu. Powoduje to wygaśnięcie dopuszczenia do stosowania. W przypadku obecności masy izolacyjnej lub osłony podwozia w miejscu przylegania zaczepu, należy ją usunąć. Nieosłonięte miejsca karoserii oraz wywiercone otwory należy pomalować farbą antykorozyjną.

Informacjami wiążącymi odnośnie wartości obciążeń są dane podawane przez producenta samochodu, względnie wartości maksymalnej masy przyczepy oraz maksymalnego nacisku na kulę, przy czym wartości parametrów zaczepu kulowego nie mogą być przekroczone.

Wzór do obliczania wartości siły D:

$$\frac{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} \times \text{Maks. masa samochodu [kg]}}{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} + \text{Maks. masa samochodu [kg]}} \times \frac{9,81}{1000} = D \text{ [kN]}$$